Le Tambour
An Taboulin

www.ville-landerneau.fr

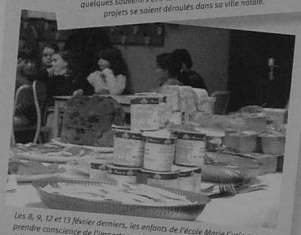
MAGAZINE DE LA VILLE DE LANDERNEAU

Avril - mai 2007 - n° 62

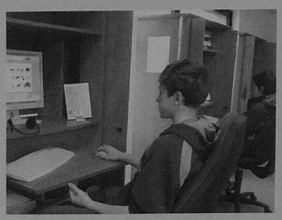
Landerneau : un pont entre les sports

RETOUR SUR IMAGES - DISTRO WAR AR SKEUDENNOÙ

Suite à l'exposition, le livret "Un regard poétique" a été édité à 400 exemplaires par la Ville. Émilienne Kerhoas, en compagnie d'Alain-Gabriel Monot, était de retour à la médiathèque le 10 mars dernier. Originaire de Landerneau, la poétesse a évoqué quelques souvenirs et s'est dite très heureuse que tous ces projets se soient déroulés dans sa ville natale.



Les 8, 9, 12 et 13 février derniers, les enfants de l'école Marie Curie ont pu prendre conscience de l'importance du premier repas de la journée grâce à l'opération "Le petit déjeuner - Startер de la journée", mise en place par le service enseignement, avec la participation des diététiciens de Carpediet.



Le cyberespace a proposé, dans le cadre des Vac'Ados de la MPT courant février, une activité de dessin animé par ordinateur. Deux jeunes passionnés, Grégoire et Paul, ont imaginé leur propre réalisation. Elle est visible sur le site internet du cyberespace : www.cyberespace-landerneau.fr/mpt- cartoon.htm

ÉDITORIAL

Brudet m'eo evid kant tra all, ker ar sportou eo ivez Landerne. Miliadou a dud a vez aman oh ober tost da dregont sport dishenvel. Ezomm sikour an Ti-Ker o-deus evid sikour lakaad an traou da vond war 'raog. Dalhet e vez e stad mad ha gwelleet pa 'z eo red, ouspenn daou-ugent sal, tachenn a beb seurt ha kinniget e vez ganeom savaduriou nevez a vloaz da vloaz. Harpa ar hlubou an hini eo ar pouezusa evidom. Int-i eo a zo e-kreiz buhez ar sportou Kresk a vez neuze, ingal, war ar yalhadou ha war vudjed ar sportou: +16 % etre 2004 ha 2007 pa n'eo bet kresket ar vudjed dre vraz nemed euz 12 %. Eun test eo euz on politikerez ar sportou a zo diazezet war tri ober penna:

- sikour ar hlubou ha kenderhel da zevel lehiou evid ar sportou,

- rei harp da "skol ar sportou". savet war intrudu an Ti-Ker evid rei c'hoant d'ar vugale er skoliou ha rei tu dezo d'ober sport e-pad ar vakansou,

- micherellaad, oh ober animatourien a-vicher euz an "implijidi yaouank", 50 % euz o hopr o veza paeet gand an Ti-Ker. Unan euz ar heriou nemeto oh ober kement-se eo Landerne.

Kement-se oll a vez greet e darempred stard gand Ofis ar Sportou. Felloud a ra din neuze trugarekaad e renerien, evel an oll re a youl vad a ra war-dro ar hlubou ha dreist oll ar re yaouank. Ne vefe ket eur vuhez sportel ken birvidig hebto e Landerne.

Heti a ran plijadur ha chans vad da oll sportourien Landerne.

Jean-Pierre Thomin

Directrice de la publication et rédactrice en chef : Jacqueline Olivet • Rédaction : Frédéric Alix, Claude Bourdon avec la collaboration du service Patrimoine et de la Médiathèque de la ville de Landerneau • Photos et illustrations : service communication, Cubik communication, René Tanguy • Conception maquette et mise en page : Cubik communication, Landerneau, tél. 02.98.30.36.83. • Impression : Jouve, Mayenne, tél. 02.43.08.25.54. • Imprimé sur papier recyclé • Distribution : Adrexo, tél. 02.98.41.94.37. Tirage : 8.000 exemplaires • Dépôt légal n°1771 • Le Tambour / An Taboulin. Hôtel de Ville - BP 729 - 29207 Landerneau cedex, tél. 02.98.85.43.00., fax 02.98.85.43.15. www.ville-landerneau.fr • courrier électronique : tambour@mairie-landerneau.fr

GER STUR

Une ville sportive

Réputée pour mille autres choses, Landerneau est aussi une ville sportive. Des milliers de sportifs pratiquent ici près de trente sports différents. L'aide de la Ville leur est bien sûr indispensable. Ce sont ainsi plus de quarante équipements différents qui sont maintenus en état ou améliorés chaque année et au fil des années le nombre d'équipements sportifs les plus divers ne cesse de croître. Mais notre principal objectif est de soutenir les clubs qui sont le ferment de notre vie sportive. C'est pourquoi les subventions aux clubs et le budget des sports connaissent une croissance régulière, largement supérieure au budget général : +16 % pour le sport depuis 2004, au lieu de +12 % pour le budget lui-même. C'est le témoignage de notre politique sportive, qui se développe sur trois objectifs :

- soutenir les clubs et poursuivre la mise en place d'équipements nouveaux,

- conforter "l'école du sport" créée à notre initiative, pour favoriser l'initiation dans les écoles et la pratique du sport pendant les vacances,

- professionnaliser l'encadrement en pérennisant les emplois-jeunes, grâce à une aide municipale de 50 % du coût des postes. Landerneau est une des rares villes à s'être engagée aussi fortement.

Notre politique sportive est menée en étroite concertation avec l'Office Municipal des Sports. Je veux ici remercier l'ensemble de ses responsables, tout comme l'ensemble des dirigeants bénévoles des clubs, sans qui la vie sportive landernéenne ne pourrait être aussi bouillonnante.

Je souhaite à tous les sportifs landernéens beaucoup de plaisir dans leurs activités et aussi de la chance dans leurs championnats.

Jean-Pierre Thomin

SOMMAIRE - TAOLENN

LE TAMBOUR / AN TABOULIN N°62
AVRIL – MAI 2007

RETOUR SUR IMAGES _____ P 2
DISTRO WAR AR SKEUDENNOÙ

ZOOM _____ P 4-5
ZOUM
Landerneau : un pont entre les sports

COM'UNE INFO _____ P 6-7
KELEIER KÊR
Budget 2007 : stabilité fiscale et rigueur de gestion

TRIBUNE LIBRE _____ P 8
KOMZOÙ DIEUB

INITIATIVES _____ P 9
PETRA NEVEZ ?

DU BRUIT DANS... _____ P 10-11
TROUZ E ...
Berges en fête, seconde édition
Agenda / Deiziataer

MÉDIATHÈQUE _____ P 12-13
MEDIAOUEG
Les rendez-vous et les coups de cœur

CULTURE _____ P 14-15
SEVENADUR
Max Radiguet, écrivain voyageur et illustrateur landernéen
Salon du Patrimoine
Spectacles, événements et expositions

PLEIN FEU _____ P 16
DINDAN AR GOULOÙ
Henri-Paul Herry

PAGE D'HISTOIRE _____ P 17
PAJENNAD ISTOR
Les jardins ouvriers à Landerneau, hier et aujourd'hui
Au coin de la rue / E korn ar ru : rue Jacques Cartier

JEU _____ P 18
C'HOARI
Les Mots fléchés de Philippe Imbert

SPORT _____ P 19
SPORT
Randonnée sur l'Elorn
49e édition de l'Essor Breton
À vos marques / Da notennañ

Landerneau : un pont entre les sports

En feuilletant les pages sport de leur quotidien préféré, de nombreux Landernéens auront remarqué qu'en 2006, bon nombre de sportifs locaux se sont illustrés et ont été récompensés pour leurs performances, aussi bien au niveau départemental que régional ou même national. Le sport de compétition représente un des axes de la politique sportive de Landerneau mais il n'est pas le seul. "Nous œuvrons aussi pour favoriser le sport de masse, accessible à tous, jeunes et moins jeunes", ajoute André Ollivard, premier adjoint délégué au sport.

> *"Le sport consiste à déléguer au corps quelques-unes des vertus les plus fortes de l'âme : l'énergie, l'audace, la patience"*
>
> JEAN GIRAUDOUX

En partenariat avec l'office municipal des sports (voir encadré), les bénévoles, les dirigeants et les éducateurs des clubs, Landerneau soutient la pratique du sport pour tous. L'équipe municipale s'est toujours posée comme supportrice d'une politique sportive populaire qui contribue à l'éducation et à l'insertion de chacun.

DE A COMME ATHLÉTISME À Y COMME YOGA

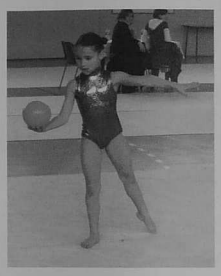
On dénombre pas moins de vingt-six activités proposées sur la commune. Un rapide tour d'horizon, de A comme athlétisme à Y comme yoga, permet de recenser des clubs de basket-ball, de canoë-kayak, de cyclisme, de football, de gouren, de handball, de rugby ou encore de tennis de table. Et cette liste est loin d'être exhaustive ! Rajoutons par exemple, sur la "feuille de match", la possibilité de pratiquer les fléchettes, la pêche ou encore la pétanque. Ce paysage, dense et varié, s'appuie sur la richesse associative locale, véritable moteur du mouvement sportif. 4.400 licenciés - ils étaient 3.600 en l'an 2000 - s'adonnent chaque semaine à leur passion sur Landerneau. À noter que 45 % d'entre eux habitent les communes avoisinantes, ce qui n'est parfois pas sans conséquence sur les difficultés d'inscriptions en début de saison... Et ces chiffres ne prennent pas en compte tous les pratiquants occasionnels ou hors structures. Parallèlement, la ville entretient de nombreuses actions à destination des jeunes, dans le cadre du projet éducatif local (PEL). Elle encourage le soutien périscolaire et a initié l'*école du sport* qui a pour but de favoriser, pendant et hors périodes scolaires, la pratique sportive à travers diverses activités, de la grande section maternelle au CM2. Elle favorise également les partenariats avec les clubs, auprès des écoles ainsi que les animations de quartier.

PLUS D'UNE QUARANTAINE D'ÉQUIPEMENTS

Symbole de performance, de volonté et de fraternité, la pratique sportive s'inscrit comme une priorité pour la ville qui lui voue une part non négligeable de son budget. En 2007, 190.000 € vont être investis pour la maintenance des équipements et des terrains. 489.347 € seront dédiés au personnel. Et le soutien financier aux clubs, sous forme de subventions, s'élèvera à hauteur de 183.000 €. Outre ces aides budgétaires, la contribution municipale passe également par le développement, la gestion et la mise à disposition, en libre accès, d'infrastructures de qualité. Landerneau regorge de plus d'une quarantaine d'équipements (terrains stabilisés ou herbeux, salle omnisports, gymnase, salle de sports de combat, courts de tennis, pistes d'athlétisme, base de canoë-kayak), dont une bonne moitié répond aux normes fédérales de compétition. Régulièrement, des mises en conformité sont d'ailleurs effectuées en fonction des montées des clubs et des besoins. Cette année, le stade du Calvaire va se voir doté d'une piste de 60 m en tartan et de sautoirs en hauteur et en longueur tandis qu'un nouveau terrain d'entraînement en herbe et éclairé sera livré, courant septembre, à Saint-Ernel. Le skate-park, quant à lui, va être déplacé de quelques centaines de mètres et doté d'un tout nouveau mobilier. Enfin, le contrôle d'accès par badges des salles de sport se verra complété.

DE GRANDS ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

Le sport contribue à valoriser l'image de Landerneau du fait des performances de ses sportifs mais également grâce à l'importance de ses clubs : l'Elorn Olympique Landerneau est le premier club de basket-ball de Bretagne avec ses 400 licenciés. Le Club Landernéen d'Éducation Gymnique - Gymnastique rythmique et sportive (CLEG-GRS), affilié à l'UFOLEP, était encore il y a peu, le plus grand club de France. De grands événements sportifs récurrents ont également trouvé leur place dans le calendrier des manifestations. Ainsi, pour les semaines qui viennent, on notera une nouvelle édition des Foulées Landernéennes (le 22 avril) tandis que le 8 mai, la ville accueillera la 49e édition de l'Essor Breton, une des classiques de la course cycliste par étapes en Bretagne. Autre rendez-vous sportif majeur sur lequel il est impossible de faire l'impasse : le challenge Caraty qui offre au public, fin août, l'occasion d'apprécier le talent



des joueurs de hand de haut niveau. Ces événements contribuent au rayonnement de Landerneau et renforcent la complémentarité entre associations organisatrices et municipalité. La ville accompagne d'ailleurs les clubs à la professionnalisation de leur encadrement, dans le cadre du dispositif emploi jeune et s'attache à conserver, en les pérennisant, les emplois d'éducateurs sportifs. ■

L'office municipal des sports

Afin de participer au développement du sport associatif, la municipalité de Landerneau a décidé de créer en 1978 l'office municipal des sports (OMS). Il est constitué en association loi 1901, avec un bureau de 13 membres renouvelé par tiers tous les ans. Structure de concertation indépendante, l'OMS joue un rôle d'interface, entre la mairie et les clubs d'une part, et les clubs eux-mêmes d'autre part. Outre cette fonction d'information et de conseil, son objectif principal est de fédérer et d'animer le mouvement sportif en soutenant, en encourageant et en provoquant tous les efforts et toutes les initiatives qui peuvent répandre et développer la pratique du sport pour tous. L'OMS assure enfin la répartition du domaine sportif communal (terrains et salles) aux associations et propose également une juste distribution de la subvention municipale annuelle entre les clubs.

Renseignements :
OMS, 2 rue des Écoles.
Tél/fax. 02.98.21.64.07.
Permanence le mardi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h. Le jeudi de 9 h à 11 h 45 et de 13 h 45 à 18 h. Le vendredi de 8 h 30 à 12 h et le samedi de 9 h à 12 h.

Budget 2007 : stabilité fiscale et rigueur de gestion

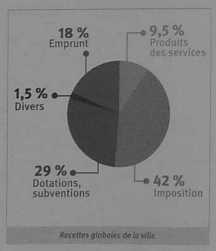
Le budget 2007 a été voté le 5 mars dernier. D'un montant de 21,6 millions d'euros, il se situe dans la continuité des précédents tout en s'inscrivant dans la démarche de développement durable, entreprise par la municipalité. Marqué par des investissements importants (travaux du Family, réhabilitation du Tourous, embellissement pour une ville meilleure pour demain...), il respecte néanmoins la stabilité de la pression fiscale.

"Année après année, l'État s'ingénie en effet tout à la fois à transférer des charges et retirer ses financements. Cette année c'est la politique de la jeunesse et celle de la prévention de la délinquance qui sont touchées. Néanmoins, nous contenons les dépenses de fonctionnement dans une évolution inférieure à celle des recettes, ce qui permet de dégager un autofinancement record de près de 3 millions d'euros, c'est-à-dire le double de notre appel habituel à l'emprunt", a expliqué Jean-Pierre Thomin en préambule à la présentation du budget.

Annie Thomas, adjointe aux finances a également souligné que *"pour financer ses dépenses la ville ne peut principalement compter que sur elle-même, l'évolution des dotations d'État (+1,5 %) se situant une nouvelle fois en deçà de l'inflation (1,8 %)"*. Et d'ajouter que *"le maintien des taux d'imposition étant préconisé, la marge de manœuvre réside dans le contrôle étroit des dépenses de fonctionnement et la poursuite de la politique tarifaire"*. Avec pour objectif : *"de parvenir à une équité d'accès aux services mais aussi à une équité de participation aux charges"*.

QUELLES SONT LES RECETTES DE LA MUNICIPALITÉ ?

Afin de financer ses actions, la ville de Landerneau s'appuie à 51,5 % sur des recettes propres que sont la fiscalité, par l'impôt des ménages (taxe d'habitation, taxe sur le foncier bâti, taxe sur le foncier non bâti) et sur le produit des services, soit la vente des prestations pour les usagers des services municipaux (cantines, droit de place, garderie...). Le complément est globalement composé des dotations et subventions de l'État et autres collectivités publiques ainsi que de l'emprunt.



Recettes globales de la ville.

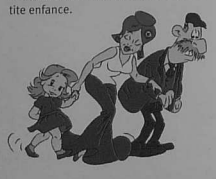
POUR QUELLES DÉPENSES EN FAVEUR DES LANDERNÉENS ? (HORS MOYENS)

Administration générale
1.432.631 €
Affaires civiles. Police municipale. Relations publiques.

Les orientations 2007
→ Organisation des élections.
→ Réhabilitation de l'ancien commissariat pour la police municipale et locaux pour les associations et le quartier.

Action sociale
1.390.991 €
Répond aux enjeux de solidarité. Accompagne l'accès aux droits et aux services. Secteur enfance jeunesse.

Les orientations 2007
→ Financement des actions du Centre Communal d'Action Social (CCAS), du Centre Local d'Information et de Coordination (CLIC)...
→ Poursuite en faveur des logements sociaux.
→ Renforcement du partenariat avec les associations (Farandole, Maison Pour Tous/Centre Social...).
→ Étude de besoins sur l'accueil de la petite enfance.

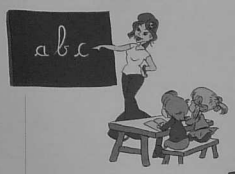


Développement urbain
2.796.975 €
Aménagement et développement du territoire. Plan local d'urbanisme. Stationnement. Transport. Équipement de quartier.

Les orientations 2007
→ Parking de la gare.
→ Aire d'accueil à Saint-Ernel.
→ Aménagement du skate-park.
→ Embellissement du quai de Cornouaille.

Enseignement
4.777.996 €
Accompagnement de la croissance des effectifs par le développement des équipements et le renforcement du personnel.

Les orientations 2007
→ Accueil périscolaire.
→ Réhabilitation et extension du Tourous effectuées pour la rentrée scolaire.



Culture
2.574.197 €
Offrir une programmation culturelle de qualité et répondre aux besoins des partenaires participant à la dynamique locale.

Les orientations 2007
→ Travaux du Family afin de constituer le pôle multiculturel.
→ Subventions aux associations.
→ Financement accru pour le fonctionnement de la médiathèque, au Patrimoine historique, à l'école de musique.

Sport
1.115.456 €
Favoriser la pratique sportive pour tous.

Les orientations 2007
→ Étude globale et évaluation des infrastructures et des besoins.
→ Soutien à la professionnalisation des encadrants sportifs.
→ Terrain d'entraînement éclairé à Saint-Ernel.
→ Piste en tartan au stade du Calvaire.

Environnement, cadre de vie
2.597.738 €
Répondre aux besoins liés au développement de la ville en améliorant, entretenant et embellissant le cadre de vie.

Les orientations 2007
→ Effacement des réseaux électriques.
→ Installation de mobilier urbain notamment sur les berges de l'Elorn.
→ Extension du réseau d'éclairage public.

Déclarez vos revenus sur internet !

Comme en 2006, vous allez recevoir, au mois de mai, votre déclaration de revenus préremplie. Outre la version papier, vous aurez également la possibilité de télédéclarer vos revenus sur le site du ministère des finances, grâce au formulaire électronique préremplí. L'intérêt ? Obtenir un délai supplémentaire courant jusqu'au 12 juin 2007, une réduction de 20 €, la possibilité de payer en ligne de façon rapide et sécurisée et une dispense d'envoi de justificatifs. Cependant pour pouvoir accomplir vos démarches par internet, vous devez au préalable obtenir un certificat électronique (valable trois ans). Pour cela, rien de plus simple ! Sans attendre le mois de mai, rendez-vous, dès maintenant, sur le site **www.impots.gouv.fr**, à la rubrique *Particuliers›Espace abonné›Abonnez-vous à votre espace* et laissez-vous guider pour obtenir en quelques clics le précieux sésame.

Voyage à Caernarfon

Dans le cadre du jumelage Landerneau Caernarfon, les Landernéens qui le souhaitent sont invités à séjourner dans la ville galloise du 19 au 23 juillet prochain.

Le départ en car aura lieu le jeudi 19 juillet à 6 h 30, devant le Family. La traversée de la Manche de Roscoff à Plymouth se fera dans la matinée, et celle de l'Angleterre dans l'après-midi. L'arrivée à Caernarfon est prévue vers 22 h. Sur place, vous serez hébergés soit en famille, soit en "bed and breakfast" payant. Le programme de ces trois jours (du 20 au 22) est constitué de visites et de réceptions organisées par les hôtes gallois. Le voyage retour se déroulera dans la journée du lundi 23 juillet (bateau de 23 h), et l'arrivée à Landerneau est prévue le mardi 24 au matin. Il est tout à fait possible de rejoindre le groupe par ses propres moyens, et de prolonger son séjour. Il reste encore quelques places alors si vous êtes intéressés, contactez très rapidement l'accueil de la mairie, Tél. : 02.98.85.43.00. La fiche d'inscription est également téléchargeable sur le site internet : **www.ville-landerneau.fr**

La médiathèque de Landerneau, déjà 5 ans d'existence !

On se demande aujourd'hui comment Landerneau a pu être privée pendant des dizaines d'années d'un véritable outil public, performant, au service du livre et de la lecture !
Les trois bibliothèques associatives, malgré la bonne volonté de leurs bénévoles, n'avaient pas les moyens financiers de satisfaire un public de + en + diversifié et exigeant ! De nos jours, en effet, une médiathèque doit proposé des services incontournables comme un pôle multimédia, avec accès à internet et catalogue informatisé.
La médiathèque, inauguré en Février 2002, connaît un succès prodigieux. 4.500 abonnés, 200.000 documents prêtés chaque année. Beaucoup de ces abonnés viennent de Communes extérieures (10 % sont de Pencran). Ce chiffre interpelle. Si la médiathèque rayonne au-delà des frontières de la commune, pourquoi ne pas demander à ces communes rurales de participer aux frais de fonctionnement (notamment celles qui ne disposent pas d'un fond propre de bibliothèque ?).
D'autre part, les tâches des personnels de la médiathèque sont multiples (préparation des commandes, choix des livres, animation (l'heure du compte pour les petits), expositions, conférences, coopération avec les établissements scolaires, coordination et participation au Comité de lecture (Kann Ar Loar, télégramme ...).
Bref, le personnel est très sollicité, c'est la conséquence du succès.
Ce qui nous amène à la conclusion suivante : quand un service public est efficace, que sa charge de travail augmente, il faut le conforter et l'aider à faire preuve de toujours plus d'efficacité. Aussi faudra t'il prévoir dans les prochains budgets, un renforcement du personnel, ce serait une juste récompense et une reconnaissance du travail effectué. Cette nécessité s'impose d'autant plus que la médiathèque sera de + en + sollicité avec la présence d'un pôle culturel de proximité comprenant la rénovation et l'extension du Family tout proche.
Bon anniversaire à la médiathèque et à son personnel.

MRV : Les Alternatifs
Sandrine Le Meur, Gilles Meurice

Agenda 21

Pascale Loget, vice-présidente de la Région Bretagne, est venue présenter l'agenda 21 de la région lors d'une réunion publique en janvier.
L'agenda 21 d'une collectivité vise à définir les politiques à mettre en place pour le 21e siècle afin d'organiser un monde plus solidaire, respectueux de l'environnement et prenant en compte l'économie. Il s'agit donc d'un enjeu capital pour les générations à venir qui nous succéderont.
Lors du débat, il a été beaucoup question de transport, et plusieurs points ont émergé.
1 – aménagement du territoire / Pays de Brest.
Mettre en place une véritable politique d'aménagement du territoire pour éviter, par exemple, que la population de l'agglomération de Brest ne s'éparpille entraînant l'urbanisation du littoral (côte nord, rade de Brest) et celui de la campagne. Trouver un habitat près de son lieu de travail est aussi pour les familles le moyen de conserver un meilleur revenu à un moment où les tarifs des carburants sont à la hausse de façon structurelle. Un meilleur aménagement du territoire visant à réduire les déplacements quotidiens participera à l'indispensable effort de réduction d'émission des gaz à effet de serre (dérèglement climatique).
2 – développement des transports en commun.
Plusieurs interventions du public ont concerné l'inter modalité des moyens de transport. Cela concernait aussi bien Brest que Landerneau. Depuis des années, le groupe D.E.S propose une meilleure organisation du bus de telle façon que les landernéens travaillant à Brest puissent prendre le train le matin après avoir pris le bus. Aujourd'hui seuls les habitants de Kergreis ont cette possibilité. Il est donc naturel d'étendre ce service à l'ensemble de la ville ainsi qu'aux quartiers limitrophes. C'est une mesure de bon sens que nous proposons depuis des années, mais la majorité municipale et les communes voisines ne semble malheureusement pas comprendre cette nécessité.
3 – organiser le "pédibus"
Dans certaines villes les parents s'organisent pour conduire les enfants à l'école à pied. C'est bon pour l'environnement, bon pour la décompression, bon pour la solidarité et la convivialité. Nous souhaitons un vif succès à l'Agenda 21 de la région Bretagne en souhaitant voir émerger l'idée que les subventions de la région ne puissent être accordées que si les 3 critères : environnement – social et économie sont réunis.

Pour D.E.S. : *Marie-France Cloarec, Christophe Winckler*

Enjeux du développement durable...

Ces dernières années confirment que la flambée des bénéfices ne favorise pas l'emploi.
Ce n'est pas la production qui génère les profits, mais les restructurations et délocalisations d'entreprises.
La tyrannie des actionnaires est telle que pour faire du bénéfice, on vend les produits et on brade l'outil de travail. Comme si l'agriculteur vendait un bout de son terrain à chaque fois qu'il vend un produit !
Or ces stratégies financières, juteuses pour les actionnaires, sont soutenues par un gouvernement de droite qui prétend justement défendre le travail.
Total et l'Erika, EADS et Airbus, DCN et les frégates, Alcatel-Lucent et la téléphonie mobile,..., les preuves sont nombreuses que la loi du marché est souvent contraire à l'intérêt général. Les profits se font au détriment de l'emploi, de la production, de l'environnement et de l'équité sociale.
Aussi à Landerneau, plutôt que de laisser faire le marché, nous avons depuis longtemps choisi l'intervention publique, le développement des équipements et des services publics.
Car le développement de l'emploi et de la production de biens et services sur notre territoire nécessite un contexte favorable à l'évolution des entreprises.
Nous avons le souci de ce développement local car le respect de l'environnement et des conditions de travail est mieux assuré par les entreprises locales que par les entreprises délocalisées.
Nous avons choisi l'intervention publique car c'est celle-ci, et non le laisser-faire, qui rapproche les intérêts apparemment divergents des citoyens d'un même territoire.
Car c'est l'intérêt général qui fonde le développement durable, et non l'intérêt de quelques uns.

Le groupe majoritaire de gauche

La politique sportive

L'activité sportive à Landerneau est très importante grâce aux nombreuses associations sportives qui offrent, dans des domaines très diversifiés, des activités les plus variées et enrichissantes pour la plus grande satisfaction des habitants de Landerneau et des environs.
La pratique de ces activités sportives multiples entretient une animation très soutenue et permanente de la ville et en fait un lieu de rencontres, d'échanges privilégiés et un cadre de vie apprécié.
La pratique sportive va bien au-delà du sport lui-même car elle contribue à l'éducation citoyenne des individus, à leur intégration dans la vie et à la prévention de la délinquance par l'apprentissage de règles de vie et de comportements indispensables au sein de notre société.
Tout cela est possible grâce au travail (souvent bénévole) et à l'implication personnelle des dirigeants et des animateurs des différents clubs sportifs et au travail accompli par l'Office Municipal des Sports. Qu'ils en soient tous ici personnellement et collectivement remerciés. Nous apprécions leurs efforts et nous en mesurons les effets bénéfiques tout au long de l'année.
La Ville soutient ces différentes activités par le versement de subventions dont l'enveloppe reste relativement stable depuis plusieurs années mais qui représente, néanmoins, un effort significatif (prévisions de 183.019 euros pour 2007). La Ville investit aussi pour la construction et l'entretien des différentes structures sportives.
Bien sur, les besoins sont grandissants et les attentes nombreuses pour percevoir plus de subventions et obtenir plus d'équipements. Mais il faut concilier ces attentes aux possibilités financières de la Ville. Ce n'est jamais chose facile. Des équipements sont attendus depuis longtemps. Il en est ainsi notamment de la salle de sports de combats (prévision en 2008/2009). Des clubs ne peuvent plus accepter de membres ou doivent même en refuser parfois faute d'équipements suffisants. Certaines personnes partent aussi à l'extérieur pour pouvoir pratiquer dans des conditions acceptables leurs sports.
C'est effectivement regrettable. Alors que faire ? Quelles solutions ?
Il faut dégager des moyens financiers plus importants pour satisfaire les besoins qui existent réellement. Mais, l'activité sportive est une activité qui dépasse très largement les limites de la Ville. De très nombreux sportifs sont issus des villes voisines. Landerneau ne pourra pas seule continuer à répondre aux attentes toujours plus fortes de cette population. Il faudra agir rapidement pour apporter cette compétence à la Communauté de Communes, dont le périmètre recouvre plus véritablement la population concernée, et ce, pour le plus grand bien de tous les sportifs.

Jean-Jacques BONIZ et le groupe
Ensemble Pour le Renouveau

Ménage et compagnie

Le grand ménage de printemps approche, votre pile de linge à repasser s'accroît dangereusement chaque semaine et vous n'avez pas le temps ou tout simplement pas l'envie de vous en charger... Une seule solution : contacter Laetitia Autret, responsable de la franchise Ménage et Compagnie basée sur Landerneau. Suite à une rencontre à la Chambre du Commerce, cette jeune femme souriante et dynamique s'est lancée sur ce secteur. Le principe ? Elle se déplace chez vous afin d'estimer ensemble vos besoins et de prendre note de vos consignes. *"Le service que je propose repose exclusivement sur le ménage et le repassage. Ma clientèle va aussi bien de la personne âgée aux actifs accaparés par leurs activités"*. Lors de cet entretien, Laetitia évalue également la formule la mieux adaptée (six possibilités de 8 à 32 heures par mois). Les tarifs sont fixes, sans frais de dossier et sans forfait kilométrique supplémentaires. En plus, le contribuable bénéficie d'une réduction fiscale de 50 % ou peut régler la prestation en chèque emploi service universel (CESU). Une femme de ménage se rend à votre domicile au jour et à l'heure convenus. Après cette première intervention, Laetitia vous recontacte afin de s'assurer de votre satisfaction. Depuis sa création en septembre 2006, la société a recruté, suite à une rigoureuse sélection, six salariées expérimentées qui rayonnent sur tout le nord Finistère. ■

Ménage et compagnie.
Contacts et informations au 08.10.60.02.45. ou sur le site internet : www.menage-et-compagnie.com Les prestations s'effectuent du lundi au vendredi.

La Crêperie du Pont

Du changement dans la continuité ! Voilà bien ce que laisse augurer la Crêperie du Pont, reprise début janvier par Stéphane Le Fur. Si l'enseigne extérieure a changé (autrefois le Manège à crêpes), la bâtisse, sise sur le pont de Rohan, abrite toujours entre ses murs de pierres des biligs fumantes. Dans un cadre charmant et lumineux, cette table authentique, qui peut accueillir jusqu'à quarante couverts, propose de savoureuses crêpes robatives en formule, à la carte et même à emporter. Aux spécialités régionales s'ajoutent des viandes grillées, des omelettes, des salades et même un plat du jour. *"Du fait de mon adhésion à la charte du Comptoir Celtique, tous mes produits viennent de Bretagne ou d'autres régions celtes (Irlande, Espagne...) et s'inscrivent dans le commerce équitable"*.
Cet ancien gérant de bars (vingt-six ans passés à Brest et quatre autres à Mélesse, près de Rennes), habitué aux cadences soutenues, propose également, en partenariat avec Délicélène, d'effectuer des prestations de crêpes à domicile, lors de réceptions, de cocktails ou encore d'inaugurations. Un service original qui vise aussi bien les entreprises ou les associations que les particuliers. ■

La Crêperie du Pont,
12 pont de Rohan.
Tél. : 02.98.21.40.20. Horaires d'ouverture adaptés selon les périodes de l'année. Actuellement : ouvert le midi (12 h - 15 h) du lundi au jeudi. De 12 h à 15 h et de 19 h à 22 h les vendredi et samedi.

SC Micro

SC comme Samuel Chéné, du nom de ce jeune homme de 25 ans qui a débuté son activité d'assistance et de dépannage informatique au tout début de l'année. Basée sur Landerneau, l'entreprise s'adresse aussi bien aux professionnels qu'aux particuliers. *"Mon activité se structure en deux branches : la première pour tout ce qui est vente, professionnels et création de sites internet et l'autre pour le service à domicile chez les particuliers"*. Ce fonctionnement a permis à SC Micro de se faire agréé par l'État, courant février, afin de pouvoir bénéficier du paiement par chèque emploi service universel (CESU). Les interventions se pratiquent à domicile mais Samuel Chéné peut également rapatrier le matériel défaillant dans son atelier pour les pannes importantes. Titulaire d'un BTS en informatique de gestion, option réseau, ainsi que de formations qui lui permettent d'intervenir aussi bien sur Pc que sur Mac, ce jeune homme a acquis une solide expérience professionnelle dans deux entreprises avant de monter sa propre structure. Outre le dépannage, l'assistance et la création de sites, Samuel Chéné est spécialisé dans les réseaux et la sécurité informatique. Il propose également des contrats de maintenance et se déplace généralement dans un périmètre d'une trentaine de kilomètres autour de Landerneau. ■

SC Micro,
4 allée des Glycines. Tél. : 02.98.21.57.69. ou 06.85.32.66.28.
Sur rendez-vous 6 jours sur 7, de 8 h à 21 h. Courrier électronique : contact@sc-micro.com Site internet : www.sc-micro.com

La CAF déménage

À compter du 10 avril, l'antenne de la CAF de Landerneau déménage pour s'installer à la Maison des services publics, 59 rue de Brest.

Horaires d'ouverture inchangés : *le mardi et le jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.*

Emplois saisonniers

L'Office de Tourisme du Pays des Rives d'Armorique recherche pour cet été des stagiaires et employés saisonniers en qualité d'hôtes et hôtesses d'accueil, pour les mois de juillet et août. Les missions : accueil et information du public, renseignements téléphoniques, réception et envoi du courrier, gestion de la documentation touristique. Offres ouvertes aux étudiant(e)s en tourisme ou langues étrangères.

Office de Tourisme du Pays des Rives d'Armorique,
Pont de Rohan. Tél. 02.98.85.13.09.

Berges en fête, seconde édition

Notez bien cette date sur votre agenda : le 12 mai prochain, vous êtes tous invités à venir déambuler sur les bords de l'Elorn pour le retour de Berges en fête. Face au succès de l'inauguration en 2006, la ville, soutenue par de nombreuses associations, a décidé de réitérer cette fête agréable et conviviale où se mêlent musique, sports, détente et bien d'autres choses encore... En clair et comme le veut l'adage : "le 12 mai, fais ce qu'il te plaît !".

L'orchestre philarmonique de l'Elorn sera de nouveau présent cette année.

Une petite précision s'impose. À l'heure où nous mettons sous presse, le programme définitif des animations de la journée n'est pas encore tout à fait bouclé'. Néanmoins, de nombreux partenaires nous ont déjà assuré de leur enthousiasme et de leur concours.

UN CARREFOUR D'ANIMATIONS PRINTANIÈRES

Le 12 mai coïncide cette année avec la Fête du nautisme. Aussi les réjouissances démarreront-elles dans la matinée avec des baptêmes de canoë-kayak, des démonstrations d'esquimautage, des jeux nautiques et des présentations de vidéos proposés par le club des Alligators de la MPT. Ces animations gratuites se poursuivront au fil de l'eau et de la journée de 10 h à 17 h 30.

Du côté de la halle Saint-Ernel, la 3e édition de la Fête des potiers créateurs (lire page 15) offrira également des animations aux abords du chemin de halage. Toutes ces manifestations s'entremêleront et compléteront Berges en fête afin de faire de Landerneau un véritable carrefour d'animations printanières.

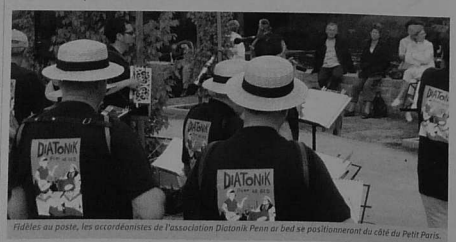
DES BERGES MUSICALES

Vers 14 h, le carré de verdure du côté de la maison de retraite commencera à résonner aux sons des douces mêlopées de la chorale Dindan Al Loar, relayée en alternance par le talent des usagers de la maison municipale de la musique. L'orchestre philarmonique sera également présent, tout comme les accordéonistes de Diatonik Penn ar bed postés pour leur part du côté de la place du Petit Paris. Plus loin, vers la base de kayak, ce sont les accordéonistes du groupe d'action culturelle qui joueront des airs d'aujourd'hui et d'autrefois, tandis que les artistes peintres de l'association Arz al loar présenteront leurs œuvres sous chapiteau. Pour compléter le panorama de ces berges musicales, citons enfin les prestations rock proposées par Musicréation et la déambulation enjouée du bagadig Landerne, qui devrait entraîner dans son sillage une bonne partie du public adepte des danses bretonnes.

POUR TOUS LES GOÛTS ET TOUS LES STYLES

L'après-midi toujours, les enfants pourront profiter des lectures en plein air sur le thème de l'eau racontées par Nadia, responsable jeunesse de la médiathèque. Les plus curieux papillonneront de la scène de théâtre - qui devrait accueillir deux représentations de trente minutes chacune, interprétées par la Fonderie théâtrale - jusqu'aux différentes démonstrations sportives qui se dérouleront du côté de la base nautique. Enfin, les plus affamés sauront se donner rendez-vous du côté des biligs et de la buvette tenues par les bénévoles de la maison de retraite. Vous l'aurez compris, il y en aura pour tous les goûts et tous les styles lors de cette nouvelle édition. Alors le 12 mai, venez nombreux (re)découvrir tout et tous ceux qui font la richesse de Landerneau !

'La programmation détaillée sera disponible dans quelques jours sur le site internet de la ville (www.ville-landerneau.fr). ■



Fidèles au poste, les accordéonistes de l'association Diatonik Penn ar bed se positionneront du côté du Petit Paris.

Des vacances avec le Secours Populaire !

Comme tous les ans, le Secours Populaire prépare le séjour d'enfants en "familles de vacances". Si vous êtes prêts à accueillir bénévolement un enfant de 6 à 10 ans pendant 15 à 18 jours, le Secours Populaire est là pour tout organiser. Vous pouvez aussi participer à la campagne-vacances du Secours Populaire en envoyant vos dons au Secours Populaire Français, La Poste 1231-17 V RENNES.

Renseignements : *Andrée au 02.98.44.48.90.*

SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Les séjours d'été de la MPT

Certes, l'année scolaire n'est pas encore terminée. Mais dans quelques semaines, les vacances d'été seront là ! Et avec elles, une furieuse envie de soleil, de détente et d'activités en tout genre. Heureusement, la Maison Pour Tous / Centre Social anticipe la demande de vos chères têtes blondes et propose, dès aujourd'hui, ses séjours estivaux. Et il y en a pour tous les âges, jugez plutôt.

Les 8-12 ans pourront pratiquer :

→ du 8 au 13 juillet, le camping à la Ferme de Croas-Mens (Plouigneau) lors d'un séjour joliment baptisé "Des diablotins dans la basse-cour", ou comment vivre des aventures au cœur de la nature tout en s'occupant des animaux, du verger et du potager.

→ À moins qu'ils ne préfèrent rejoindre Brasparts, du 22 au 27 juillet, et partir "Sur la piste des indiens" pour passer les nuits sous le tipi et faire de l'équitation.

→ Enfin, vos petits moussaillons auront également la possibilité de mettre le cap sur Plounéour-Trez, du 5 au 10 août, afin de s'initier au char à voile, au tir à l'arc et à toutes les activités de bord de mer lors du séjour "Corsaires et flibustiers".

Les 11-14 ans se voient cette année, proposer un séjour à la base de loisirs du Domaine du Dourdy à Loctudy. 20 hectares de parc avec complexes sportifs et piscine sont à disposition. L'hébergement se fait en camping. Retenez bien les dates : du 8 au 13, du 15 au 20 et du 22 au 27 juillet.

Les 15-18 ans pourront embarquer pour un séjour "Sensation" dans les Hautes-Pyrénées et en Espagne du 9 au 18 juillet. Au programme : du rafting, de la via-ferrata, de la spéléologie, deux jours de canyoning en pays ibérique ainsi que la découverte de la région et des fêtes locales. Tout ceci en pension complète en gîte de montagne.

Enfin, le dispositif Vac'Ados, qui propose un programme d'activités ludiques et sportives en plein air, à la demi-journée ou à la journée, va être défini prochainement. Des mini-camps seront également proposés en août. Le programme complet est à retirer à partir de mi-juin à la MPT. ■

Renseignements et tarifs, *MPT/CS, place François Mitterrand. Tél. 02.98.21.53.94.*

Courrier - Lizheroù

Vous souhaitez poser une question, faire une remarque ou un commentaire, nous communiquer une idée ou une initiative, annoncer une manifestation culturelle, sportive etc, sur Landerneau. N'hésitez pas, adressez votre courrier sur papier libre (sans oublier de mentionner votre nom et adresse) à :

Mairie de Landerneau
Le Tambour / An Taboulin
Hôtel de Ville - BP 729
29207 Landerneau cedex
ou par courrier électronique :
tambour@mairie-landerneau.fr

Agenda/Deiziataer

AVRIL

Du 6 au 15→ Exposition, organisée par Arz al loar, salle Toull Kog.

Jusqu'au 15→ Thématique autour du cirque, organisée par le GAC (lire p15).

9→ Salon du Patrimoine, organisé par le GAC, Dourdon et les Cartophiles du Finistère, de 9 h à 18 h à la halle Saint-Ernel (lire p14).

12→ Table ronde "Quel avenir pour le patrimoine de demain ?" organisée par le GAC, Dourdon et les Cartophiles du Finistère, à 20 h, salle Philippe Boclé.

15→ Spectacle "Y'a pas de quoi rire !", organisé par le GAC, à 17 h, au Chapiteau, espace Saint-Ernel (lire p15).

21→ 2ème édition de la journée des musiques traditionnelles vivantes à Landerneau, organisée par le Centre Breton d'Art Populaire et l'École de Musique, à partir de 11 h et jusqu'à 1 h, sur le marché et au Family (lire p15).

22→ 1er tour des élections présidentielles.

26→ Concert jeune public Ian McCamy & Angus Aird, organisé par les JMF, à 10 h et à 14 h, au Family.

28 et 29→ Exposition vente, organisée par l'ADAPEI, à la salle municipale.

29→ Marché de Printemps, organisé par l'APE de ND du Tromeur, de 10 h à 18 h à la salle du Petit gymnase du lycée St-Sébastien.

MAI

4→ Concert Les Mouettes, organisé par le GAC et les JMF, à 20 h 45 au Family.

6→ 2nd tour des élections présidentielles.

12→ 20 ans de l'association La Farandole, avec la participation de Jean-Luc Roudaut, à partir de 15 h au Family.

12→ 2nde édition de Berges en fête, à partir de 14 h (lire page de gauche).

12 et 13→ Fête des potiers créateurs, organisée par l'Office de tourisme, à la halle Saint-Ernel (p15).

21 au 24→ Collecte organisée par l'Amicale des donneurs de sang, à la Maison de quartier de Kergreis.

22→ Conférence sur les polices d'assurances et la rédaction du constat à l'amiable, organisée par le CLIC, à 14 h 30 au Family.

25 et 26→ "Le Chantier", organisé par le GAC, dans la ville.

28→ Fête du Chat Noir, organisée par Landerneau Rive Gauche, dans le quartier Saint-Thomas.

Du 31 au 3 Juin→ "Les Théâtrales 29", organisées par le GAC, dans la ville.

JUIN

2→ Rivière(s) en fête - Elorn 2007 - Gouel ar steriou, organisée par des associations de protection de l'environnement.

Du 5 au 9→ Théâtre, organisé par la Fonderie théâtrale, au Family.

Établi sous réserve de modifications. Consultez également le site de la ville (www.ville-landerneau.fr).

LES RENDEZ-VOUS

Depuis fin février, la médiathèque permet l'emprunt de 155 textes enregistrés, également appelés "livres lus". Ces acquisitions récentes ont pour vocation de répondre aux besoins des malvoyants, mais pas exclusivement. La moitié de ces documents alimente également le rayon jeunesse. L'équipe de la médiathèque a décidé de vous présenter, par le biais de ses coups de cœur, quelques-uns de ces livres qui se découvrent "les yeux fermés". Autre nouveauté, depuis le mois dernier, la médiathèque offre la possibilité d'emprunter des cédéroms. Là encore, deux coups de cœur (à destination des enfants) vous dévoilent ce nouveau support.

Infos pratiques

MÉDIATHÈQUE PER JAKEZ HELIAS
Route de la Petite Palud
Tél. : 02.98.85.76.00.
Fax : 02.98.85.76.09.
Courrier électronique :
mediatheque@mairie-landerneau.fr

Horaires :
mardi de 15 h à 18 h,
mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h,
vendredi de 15 h à 18 h
et samedi de 10 h à 17 h.

Horaires réservés aux scolaires :
jeudi toute la journée.

Horaires réservés aux crèches, halte-garderie et assistantes maternelles :
vendredi de 9 h 30 à 11 h.

Atelier informatique

Plus que jamais, nos enfants sont confrontés à de nombreux dangers liés à la consultation sur internet. C'est pourquoi un atelier sur la sécurité et internet, animé par Gaëlle Fily du cyberespace, est proposé au public jeunesse pendant les vacances scolaires.
À partir de 8 ans.
Mercredi 11 avril de 10 h à 12 h.

Zigomar n'aime pas les légumes

C'est bien connu, les enfants n'aiment pas trop les légumes. Zigomar non plus ! Alors, quand ce merle se retrouve prisonnier d'un potager, il y a de quoi frémir ! Un spectacle de contes haut en couleurs, avec des marionnettes, de la Compagnie Lionel Ruest. D'après un texte de Philippe Corentin.
Mercredi 25 avril à 16 h.
Enfants à partir de 5 ans.

Café slam

Poésie issue de la rue, "slam", en argot américain, signifie "claque". Il est vrai que ce nouvel art se déclame avec force conviction et change radicalement des dictions auxquelles nous sommes familiers. En partenariat avec le GAC, qui propose un week-end consacré à la culture urbaine intitulé "Le Chantier", du 24 au 26 mai (lire page 15), la médiathèque incite les jeunes et moins jeunes à s'initier à cette nouvelle forme de poésie.
Mercredi 23 mai dès 14 h.

Gwenaëlle Lemercier

EXPOSITIONS

Déjà cinq ans

Vous avez certainement oublié comment vous vous procuriez vos lectures favorites avant l'ouverture de la médiathèque. Dans la lignée du dernier dossier du Tambour / An Taboulin, et pour souligner le cinquième anniversaire, cette petite exposition vous permettra de vous remettre en mémoire l'histoire de ce projet devenu réalité. Tout, tout, tout, vous saurez tout sur la médiathèque, promis !
Du 14 avril au 19 mai aux heures d'ouverture de la médiathèque.
Entrée libre.

Art postal

L'atelier dessin de la Fonderie théâtrale a organisé au mois de mars un concours d'art postal qui avait pour but de laisser l'imagination de chacun s'exprimer au travers d'une lettre ou d'une enveloppe. Les plus belles œuvres d'art seront exposées dans le hall *du 22 mai au 6 juin.*

CONTES

Berges en fête

À l'occasion de Berges en fête (lire également page 10) : quelles histoires raconter aux petites têtes blondes, sinon celles abordant le thème de l'eau ? Nadia, responsable jeunesse, lira ses plus beaux récits aux enfants à partir de 4 ans.
Samedi 12 mai.

Heure du conte

"À deux mains" est un spectacle tout en émotion, à main nue ou presque. Il est interprété par Gaëlle Steinberg dans un langage symbolique propre aux tout-petits. Des chansons, jeux de doigts, courts contes qui permettent de prendre à deux mains les histoires et de semer les graines de demain.
Pour les 2 à 5 ans.
Mercredi 30 mai à 10 h 30.

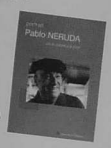
Établi sous réserve de modifications.
Pour plus d'informations, consultez le site de la ville : www.ville-landerneau.fr

LES COUPS DE CŒUR

LIVRES LUS ADULTES

Dans le choix proposé à la Médiathèque, vous trouverez sous la forme de CD audio (coffret de un ou plusieurs CD) des romans ou nouvelles, des contes, de la poésie, du théâtre, des biographies, des correspondances mais aussi des documentaires lus par des comédiens de talent.

Vous profiterez d'un moment de calme chez vous, ou d'un trajet en voiture, pour écouter aussi bien Fred Vargas et les aventures de son commissaire Kehlweiler qu'un roman de terroir de Jean Anglade, *L'œuvre au noir* de Marguerite Yourcenar ou le témoignage de l'Abbé Pierre. Les nostalgiques des séries policières à la radio pourront se plonger dans une sombre histoire de vengeance diabolique grâce aux *Demoiselles de Douarnenez*. Quant aux amateurs de poésie, le coffret *Pablo Neruda De la poésie à la lutte* leur offrira, à travers un livre, 2 CD et 2 DVD, la vie et l'œuvre du poète chilien.



LIVRES LUS JEUNESSE

Les coloriés

Alexandre Jardin.
Lu par Valérie Karsenti. Gallimard Jeunesse, Coll. Écoutez lire, 2004

Sur une île du Pacifique, des enfants vivent sans adulte. Ils sont libres dans un monde où priment les jeux et les désirs. Mais la liberté n'est pas évidente à assumer pour des enfants. Tout sera à réinventer...

Petits pouces dans la farine

Textes : Dominique Fournil, illustrations : Stefany Devaux. Didier jeunesse, 2002

15 comptines à croquer sont présentées de façon très ludique et accompagnées d'un CD. *Pomme de reinette et pomme d'api*, comptine bien connue de tous, sera suivie de recettes de pommes et d'une idée bricolage comme décorer une nappe. D'autres comptines aussi entraînantes qu'appétissantes sont à découvrir au plus vite.

CÉDÉROMS

Azur et Asmar

Emme, 2006. À partir de 7 ans

Azur et Asmar est un jeu vidéo mêlant plateforme et énigmes. Il s'inspire du dernier film de Michel Ocelot sorti dans les salles en octobre 2006. Ce conte animé se déroule au Moyen-Âge. Il décrit l'enfance complice d'Azur et d'Asmar en Europe et leurs retrouvailles mouvementées au Moyen Orient, à l'âge adulte. Les épreuves initiatiques du film sont transposées dans le jeu : domptez le Lion Écarlate pour obtenir la langue des fauves, séduisez l'oiseau Sirmourth grâce au pouvoir de la plume irisée...

Yi et la malédiction de l'empereur céleste

Les auteurs associés et Mindscape, 2005
À partir de 7 ans

Une énorme surprise : non content de présenter une œuvre artistique d'une très grande qualité, ce cédérom a su plaire aux enfants. Yi, c'est à la fois un jeu, une intrigue, une plongée dans la culture chinoise, une véritable initiation aux premiers idéogrammes, de la beauté, des défis de compréhension qui viennent chatouiller le goût d'apprendre... Une réalisation collective d'auteurs français et chinois qui sort de l'ordinaire.

SÉLECTION BRETONNE
DIBABOÙ BREZHONEG

Ar Gouelan Masklet 2

Koñchennoù skrivet gant Yann Biger 3 CD gant mouezhioù Y Biger ha Mari Kermarrec. Emgleo Breiz, 2006

Dalhet ho-peus soñj, tudou, deuz koñchennou ar Gouelan Masklet ? Ahanta, setu amañ eur stropad all anezo. Gouelini Penmarc'h, n'eus deuz outo nemed eur republik vihan e penn toud ar Vro-Vigoudenn. Med deuet int a-benn, klevit'ta, da lakaad poliserien ar GIGN da zacha o skasou ganto war-zu Pariz... Setu neuze gouelini Republik ar Helou o terhel kuzul braz war o hlud : ne vefe ket eun dra ken fall-ze dezo goulenn mond've e-barz an Unvaniez european. Pebez taol Trafalgar ! Pennou braz ar gouarnamant ne ouiont ket mui anezo dre be benn sacha war o neudenn ! Eur c'hoñchenner euz an dibab eo Yann Bijer. Plijus tre eo klevout an istorioù farsus se.

Caminante : Danevelloù eus an Andoù

Katell Chantreau.
L'œil électrique éditions, 2006

Un livre entièrement bilingue écrit par Katell Chantreau qui a parcouru l'Équateur, le Pérou et la Bolivie pendant plusieurs mois. Dans le sillage de la jeune femme se dessine un portrait des Andes contemporaines. Elle évoque une façon d'être ailleurs sans chercher à s'enivrer de parfums exotiques mais en se confrontant à la réalité du quotidien.

Max Radiguet, écrivain voyageur et illustrateur landernéen (1816-1899)

Le service du Patrimoine proposera, à partir du 30 juin et jusqu'au 14 octobre à la Salle Toull Kog, sa traditionnelle exposition estivale consacrée en 2007 à Max Radiguet.

> *Les rapports de plus en plus fréquents des nations entre elles effacent chaque jour les grands traits qui les distinguent, pour ne laisser subsister que certaines nuances... Ce sont ces nuances que j'ai voulu saisir"*
>
> MAX RADIGUET
> *Avant-propos : extrait de "Souvenirs de l'Amérique espagnole" Paris, 1856.*

Quatre personnages dont roi et guerrier.

Collection et © Service historique de la Défense, département de la Marine

Né en 1816, d'une famille bourgeoise landernéenne, Max Radiguet embarque comme secrétaire de bord de l'amiral du Petit Thouars sur la "Reine blanche" pour une campagne aux Marquises et en Amérique du sud, le but de cette expédition étant l'annexion par la France des Îles Marquises. De ce voyage (1841-1845), il ramène un travail artistique très documenté sur les mœurs et coutumes des pays visités et publie de nombreux articles sur son périple dans diverses revues. Il édite également deux ouvrages : *Souvenirs de l'Amérique espagnole* et *Les derniers sauvages aux Îles Marquises*. Ce second document constitue toujours un travail ethnographique de référence sur les Îles Marquises dont se réclameront Segalen, Loti et Gauguin. Une partie de son œuvre graphique rapportée de ces voyages, soit une centaine de dessins, sera exposée à Landerneau cet été grâce à un prêt exceptionnel du service historique de la Défense.

Suite à ces expéditions exotiques, Max Radiguet reviendra dans sa Bretagne natale, en 1860, utilisant la même démarche ethnographique que pour ses précédents ouvrages pour nous rapporter ses impressions *À travers la Bretagne* dans la description des populations brestoises et landernéennes. ■

Renseignements au 02.98.85.76.00.

Salon du Patrimoine

Voilà maintenant vingt ans qu'à Landerneau la Foire aux Vieux Papiers se déroule le lundi de Pâques. Cette année ne dérogera pas à la règle même si l'association Dourdon, le GAC et les Cartophiles du Finistère ont souhaité faire évoluer la manifestation en l'englobant au sein du premier Salon du Patrimoine. Une occasion rêvée pour les collectionneurs de dénicher leur futur "trésor" tout en profitant des nombreuses animations proposées.

Le patrimoine rural a-t-il un avenir ? C'est autour de cette question, et en s'appuyant sur l'exemple de la "blanchisserie du Léon", que le journaliste Jean-Louis Le Corvoisier animera une table ronde', à partir de 15 h. Mais avant cela, le visiteur aura tout le loisir de déambuler entre les divers stands et de découvrir l'espace dédié aux associations et institutions de valorisation du patrimoine. Libre à lui également de se renseigner sur la construction et la restauration du patrimoine bâti auprès de professionnels, d'architectes ou d'associations présentes. La Cinémathèque de Bretagne proposera également des images d'archives et des extraits d'œuvres sur le thème de l'architecture. Enfin, des expositions de maquettes, réalisées par les Compagnons Ouvriers du Devoir, ainsi que des œuvres des écoles autour des lucarnes de Landerneau parachèveront le premier salon du genre sur Landerneau.

'Une autre table ronde sur le thème de "Quel avenir pour le patrimoine de demain ?" est prévue jeudi 12 avril à la salle Philippe Boclé à 20 h.

Le 9 avril de 9 h à 18 h, à la halle Saint-Ernel. Gratuit pour les moins de 12 ans.

SPECTACLES/CONCERTS

Journée des musiques traditionnelles vivantes

Le 21 avril, centre-ville et Family.

Pour cette seconde édition, les musiciens du Centre Breton d'Art Populaire, du bagadig et du département musique traditionnelle de l'école de musique de Landerneau vous entraîneront dans leur sillage, de la place du marché au Family, au rythme des gavottes et autres mélodies. Cette année, le cercle celtique landernéen Eskell an Elorn vous surprendra avec son nouveau spectacle lors de la répétition publique et de l'avant-première en costumes. À ne pas rater également : le fest-noz du CBAP qui réunira des musiciens locaux comme Yao, DBS trio, Telenn IV et les chanteuses Dauneau/Plougoulm.

Renseignements et programme détaillé sur le site internet : www.centrebreton.org

Les Mouettes

Le 4 mai à 20 h 45.
Organisé par le GAC en partenariat avec les JMF.
Salle Le Familly.

Le trio vocal, composé de Véronique Bandelier, Céline Manil et Agnès Fortinon (deux sopranes et une mezzo), chante et danse un joli monde au féminin, gracieux autant qu'irrévérencieux. Jazz vocal, rhythm'n blues, chanson française, music-hall ou encore musique brésilienne se côtoient et s'entremêlent. Le tout harmonieusement accompagné d'un zeste de danse et d'un brin d'humour.

Photo Jean-Claude Morin

ÉVÉNEMENTS

Rires et émotions en rouge et jaune

Jusqu'au 15 avril. Organisé par le GAC et la MPT. Sous chapiteau, halle Saint-Ernel.

Photo Philippe Cibille

Les amoureux d'art circassien vont être comblés durant une quinzaine de jours ! Landerneau va en effet se transformer en cirque géant où se mêleront les approches artistiques, ludiques et pédagogiques au travers de spectacles, d'expositions et de stages. Citons un des événements programmés : le spectacle familial "Y'a pas de quoi rire !", proposé par Les Cousins le 15 avril à 17 h. Il propose une sorte d'anthologie burlesque avec des clowns cascadeurs et d'incroyables jonglages.

Programme détaillé et réservations : GAC, tél. 02.98.21.61.50 et MPT, tél. 02.98.21.53.94.

Fête des potiers créateurs

Le 12 mai de 10 h à 19 h et le 13 mai de 10 h à 18 h, halle Saint-Ernel.

La 3e édition de la Fête des potiers créateurs réunira quarante-cinq potiers venus de toute la France. L'accent sera mis sur la qualité, la créativité et le savoir-faire. De nombreux ateliers et animations, organisés par Martine Abgrall et toute l'équipe de l'Atelier de l'Elorn, viendront ponctuer ces deux journées : construction de fours et démonstrations de différents types de cuisson, tournage de pièces monumentales, four africain, four raku, four à papier sans oublier une initiation à la poterie pour les adultes et les enfants.

Renseignements et programme détaillé : Office de tourisme, tél. 02.98.85.13.09.

Le chantier

Du 24 au 26 mai. Organisé par le GAC et la MPT, dans la ville.

La ville, enjeu d'un "chantier" d'écriture et de réécriture sur la place de l'humain dans la cité. L'occasion aussi d'une rencontre entre différentes expressions et de multiples courants où la danse (à travers la compagnie Pied en Sol), le théâtre (grâce à Générik Vapeur), la musique (Stream), les arts plastiques (Bart) seront des prétextes pour dérouter, découvrir, construire et déconstruire. Avec pour objectif d'éveiller le regard mais aussi l'écoute tout en alliant les plaisirs de la découverte.

EXPOSITIONS

60 tableaux à découvrir

Jusqu'au 30 avril.
Galerie le Croissant de lune.

Family

La galerie de la rue Saint-Thomas présente, jusqu'à la fin du mois, une exposition originale de soixante tableaux à découvrir dans un même format carré. Vingt artistes, parmi lesquels Jez, Mohammed Idali, Danièle Jollé, Claude Le Ber ou encore Sophie Busson proposent leurs œuvres sur le thème "Hymne à la beauté du monde".

Douze heures au "Réveil"

Du 14 avril au 31 mai.
Le Réveil-Matin.

Une exposition sur le Réveil-Matin au Réveil-Matin... Un auteur, Alain-Gabriel Monot, un dessinateur, Manuel Cortella et un photographe, Jean-François Chauchard, ont passé douze heures au Réveil-Matin (une heure par jour sur 2 semaines, en décembre et en février). Leur exposition se compose de douze cadres représentant chacun, avec un texte, un dessin et une photographie, une heure passée dans le lieu.

J-F Chauchard

STAGE

Danse africaine

Samedi 12 mai de 16 h à 19 h et dimanche 13 mai de 10 h à 13 h. Petit gymnase du Lycée de l'Elorn, rue des Boucheries.

Depuis plus de dix ans, l'association landernéenne Élément Terre Élément Air organise, le temps d'un week-end, un stage de danse africaine. Cette année, c'est en compagnie de Patrick Acogny, danseur et chorégraphe reconnu internationalement, que vous pourrez découvrir cette discipline.

Renseignements : tél. 02.98.25.15.52 et 02.98.21.55.42.

Henri-Paul Herry

Cet ancien ferronnier en perpétuelle effervescence s'occupe à créer toutes sortes d'objets originaux "par distraction et pour meubler (s)a retraite". Rencontre avec un inventeur aux doigts d'or et à la personnalité ô combien facétieuse !

"C'est un autoportrait mais je me suis un peu forcé les jambes !" Henry-Paul Herry propose d'offrir aux Landernéens cette sculpture.

Depuis quand êtes-vous landernéen ?
Ça fait 78 ans ! Et je suis collé à mon enclume depuis mes 15 ans et demi.

Votre endroit préféré dans la ville ?
Le quai... et ses sanisettes. Ce n'est pas un truc que je regarde souvent mais en passant ça peut être utile !

Votre meilleur souvenir ?
Juste après la guerre, j'avais vu une moto allemande à vendre, pas trop grosse et très chouette. J'en ai parlé à mon frère plus âgé. Et bien, il m'a offert cette moto, une Triumph Werke Nuremberg. Quand je l'ai reçue, ça a été tous mes Noëls réunis !

Vous définissez-vous plutôt comme artiste ou artisan ?
Ça me dérange de me faire appeler artiste vis-à-vis des peintres qui ne savent pas peindre, des chanteurs qui ne savent pas chanter. Parce que ça arrive, vous savez ! Je n'aime pas ce mot "artiste". Moi, j'ai toujours eu les pieds sur terre. Je sais où je vais mais je ne sais pas où ça me mène ! Pour ne pas jouer les artistes qui doivent à tout prix montrer leurs "trucs", je fais toujours quelque chose destiné à la "consommation" : de la lustrerie, des tables... Et souvent, je dérape pour en faire quelque chose d'autre, pour exister...

Avis de recherche pour le cormoran "envolé" de son perchoir du rond-point du quai de Léon.

Où puisez-vous votre inspiration ?
J'essaye de la freiner ! Disons que j'ai une vie plus longue que la normale ! Et comme je vis plus longtemps que les autres, j'ai un temps de pensée plus important. J'ai des jours plus longs parce que j'ai toujours réussi à ne pas me fatiguer. Et la nuit, je dors peu. Tout ça pour dire que j'ai énormément de temps, alors j'essaye de "meubler". Je me recrée des souvenirs, j'imagine plein de choses. Mais je ne peux quand même pas emmener tous mes outils dans mon lit !

> *"Je sais où je vais mais je ne sais pas où ça me mène ! "*

Le don que vous aimeriez posséder ?
Jouer de la musique ! J'aurais aimé jouer d'un instrument qui se transporte, que je puisse emmener n'importe où : au bord de l'eau ou je ne sais où, genre un saxo, une clarinette. Ça, ça me manque. Et puis j'aurais essayé de composer des airs. Toujours quelque chose au bout, quoi !

Votre occupation favorite ?
La pêche, la chasse... et j'aurais aimé connaître des coins à champignons mais alors là : secret d'état, pas question d'avoir le moindre renseignement ! Ça, ça m'aurait plu parce que j'aime bien me balader dans les bois avec elle (en désignant sa chienne à ses pieds). Elle me sort pour compenser mon inactivité et ainsi je meuble ma retraite !

Votre principale qualité ?
À mon avis j'en ai pas mal... Et modeste avec ça ! Donc c'est difficile d'en tirer une sur le nombre... (rires).

Votre principal défaut ?
C'est pareil !

Votre souhait le plus cher ?
Je lance un avis de recherche pour retrouver le cormoran (voir photo) exposé sur sa boule qui a disparu et qui doit traîner quelque part. Si quelqu'un pouvait me le rendre... Sinon, j'ai plutôt une suggestion à faire : je propose d'offrir gracieusement à Landerneau la sculpture de *"l'homme à l'annexe"* (photo) que je verrais bien au milieu de l'Elorn. C'est une proposition que je fais aux Landernéens. Qu'ils jugent si ça leur plairait de voir ça sur la rivière. Je suis sûr que ça appellerait bon nombre de photos et de sourires.

Votre plat favori ?
Actuellement, ce sont les ormeaux pour la bonne raison que j'étais habitué à en manger quand je pêchais mais maintenant, il y a une telle restriction que je dois admettre que c'est devenu du caviar ! En parlant de ça, je cherche des coquilles d'ormeaux pour un futur projet. Si les gens peuvent m'aider, je m'engage à exposer le résultat à Landerneau afin que chacun sache à quoi a servi sa contribution.

Votre boisson préférée ?
Ça dépend du moment : avec des huîtres, du muscadet, avec les viandes, du vin rouge. Et puis j'aime bien l'apéritif aussi. Tout ça ne me déplaît pas ! ■

Les jardins ouvriers à Landerneau, hier et aujourd'hui

Nés en Angleterre et en Allemagne, au début du XIXe siècle, ces jardins sont destinés à la population ouvrière, afin de lui apporter un complément de ressources et un loisir.

La famille Wysocki dans les jardins loués par l'Hôpital, derrière les HLM de la rue Foch, 1965.

En France, l'abbé Jules Lemire, député-maire de la ville d'Hazebrouck (Nord), s'en inspire et fonde le 21 octobre 1896 *La ligue française du coin de terre et du foyer*. Des comités locaux se créent principalement dans les régions du Nord et de l'Est. Au cours de la seconde guerre mondiale, les jardins ouvriers connaissent un nouvel essor. Les aléas de la guerre rendent difficile le ravitaillement de la population. C'est à cette époque que Landerneau décide de créer ses premiers jardins ouvriers.

LIGUE FRANÇAISE
DU COIN DE TERRE ET DU FOYER
Centre National des Jardins Ouvriers
MEMBRE TITULAIRE
1946

Carte de membre à La Ligue du coin de terre et du foyer, 1949. Coll. service du Patrimoine historique.

Sous l'impulsion de Jean-Louis Rolland, une association est fondée en 1940, dans le cadre du Comité d'Entraide et de Solidarité Ouvrière. Ce comité local, rattaché à *La ligue française du coin de terre et du foyer*, installe son siège social à la mairie. La demande est forte dès le départ, mais les terres manquent. Trois terrains sont finalement transformés en jardins ouvriers en 1941 : un terrain au Tourous, un autre le long du Chenal et un dernier, chemin des Anges. Le Comité décide de donner la priorité aux ouvriers et employés, pour ravitailler leur famille. En 1941-1942, 66 familles ont la possibilité de cultiver un lopin de 200 m². La jouissance du terrain est gratuite mais le preneur doit verser annuellement une cotisation à la Ligue (10 francs) et une autre pour le terrain (entre 150 et 300 francs). Liberté est laissée aux nouveaux jardiniers de planter selon leur souhait : des assortiments de légumes comme les traditionnels choux ou carottes, et autres variétés tel que la tétragone, épinard de la Nouvelle-Zélande.

Mais les difficultés de gestion se font ressentir régulièrement. En 1958, seules 31 personnes bénéficient des jardins, soit presque deux fois moins que 15 ans plus tôt. Les derniers documents d'archives datent de 1959. À cette époque, le comité existe toujours, mais pour combien de temps ? Toutefois, l'histoire ne s'arrête pas là. Les jardins ouvriers évoluent sous d'autres formes dans les décennies suivantes. Sans s'affilier à la Ligue, les terrains loués par l'Hôpital pendant les années 1960 procurent aux habitants des HLM de la rue Foch les mêmes services. Aujourd'hui, d'autres types de jardins renaissent grâce à l'association *La Main verte* (association regroupant des jardiniers). D'autres motivations s'y ajoutent, notamment celles de retisser le lien social. ■

Appel à témoins

Pour retracer l'histoire de ces jardins ouvriers, le service du Patrimoine historique recherche des témoins de cette époque : vous avez peut-être conservé un souvenir de ces jardins ? Tout témoignage ou document d'archives serviraient à enrichir cette histoire.

Renseignements au service du Patrimoine historique.
Tél. 02.98.85.76.00. ou par courrier électronique : patrimoine@mairie-landerneau.fr

Au coin de la rue
E korn ar ru

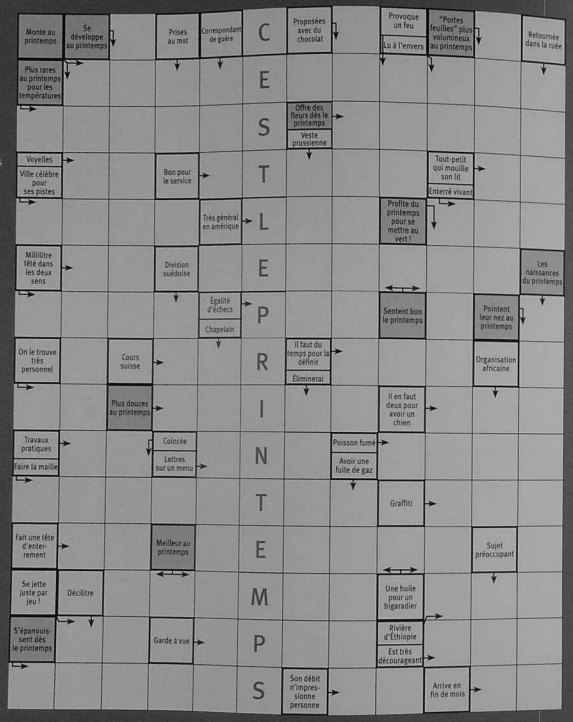
Cette petite rue, parallèle à la rue de la tour d'Auvergne et qui part du rond-point du Voas Glas, porte le nom du premier explorateur français en Amérique du Nord, dont on fête cette année le 250e anniversaire de la mort. Paradoxe des célébrités de cette époque, nous ne savons pas grand-chose à propos de la jeunesse de Jacques Cartier. Né à Saint-Malo, il effectue en 1532, au nom du roi François 1er, trois voyages vers l'Amérique du Nord, espérant trouver un passage vers l'Asie. À l'occasion de ces expéditions, il installe les premières colonies françaises sur des terres qui deviendront plus tard le Canada. Cependant, les bénéfices escomptés sont décevants puisque les minerais qu'il ramène en Europe s'avèrent n'être que de la pyrite et du quartz. Déçu, il se retire à Saint-Malo, avant d'être terrassé par la peste qui ravage la ville en 1557. Ses restes, retrouvés en 1944, reposent depuis dans la cathédrale de Saint-Malo.

Les Mots fléchés de Philippe Imbert

Pour fêter l'arrivée du printemps, renvoyez nous la grille complétée (ou une photocopie) avec votre nom et adresse au :
Service communication,
Hôtel de Ville - BP 729,
29207 Landerneau cedex.

Les dix premières réponses complètes recevront un tapis de souris et des crayons aux couleurs de Landerneau.

Solutions dans le prochain numéro du Tambour / An Taboulin.



Solutions

des sudokus de Philippe Imbert du Tambour / An Taboulin n°61

FACILE

8	3	2	1	4	7	5	6	9
4	1	5	9	6	2	7	8	3
6	9	7	3	5	8	2	1	4
2	4	1	5	9	3	6	7	8
3	8	9	6	7	1	4	2	5
7	5	6	8	2	4	9	3	1
9	2	3	7	1	5	8	4	6
1	6	4	2	8	9	3	5	7
5	7	8	4	3	6	1	9	2

MOYEN

6	7	2	5	9	3	4	8	1
8	1	5	7	4	6	2	3	9
4	3	9	1	8	2	5	6	7
2	8	4	6	1	5	9	7	3
7	6	1	3	2	9	8	4	5
5	9	3	8	7	4	1	2	6
3	2	8	9	5	7	6	1	4
9	4	6	2	3	1	7	5	8
1	5	7	4	6	8	3	9	2

DIFFICILE

2	3	4	5	1	8	9	7	6
9	1	8	6	7	3	4	5	2
7	6	5	9	2	4	3	1	8
6	4	1	7	8	9	5	2	3
5	9	2	4	3	1	6	8	7
3	8	7	2	5	6	1	4	9
4	7	3	1	9	2	8	6	5
1	5	9	8	6	7	2	3	4
8	2	6	3	4	5	7	9	1

Randonnée sur l'Elorn. À vos pagaies !

Le club des Alligators de la MPT et le Canoë-Kayak Brestois vous mènent en bateau... à la découverte de l'Elorn, le 1er mai prochain.

Après l'édition 2006 qui avait séduit 212 participants, rendez-vous est pris pour la seconde randonnée nautique sur l'Elorn, organisée conjointement par le club des Alligators de la MPT et le Canoë-Kayak Brestois. Ce grand rassemblement de pratiquants de la pagaie permettra une découverte bucolique des méandres de l'Elorn maritime. Après un départ à 13 h 30 depuis la plage du Moulin Blanc à Brest, les participants glisseront sous le pont de l'Iroise pour remonter la rivière, portés par le courant de la marée, jusqu'au pont habité de Landerneau. Les organisateurs attendent jusqu'à 400 participants, licenciés ou non, dans une ambiance conviviale et festive. Une remise de lots et un pot de clôture se tiendront à 17 h au Family. Tout le monde peut participer à cette balade au fil de l'eau. Il suffit juste d'avoir plus de 14 ans et de savoir nager.

Il est rappelé que les enfants devront être accompagnés. Les organisateurs peuvent louer leur matériel (kayaks insubmersibles et dépontés, gilets, pagaies) à tous ceux qui n'auront pas leur propre embarcation. ■

Inscriptions, tarifs et renseignements : *MPT de Landerneau. Tél. 02.98.21.53.96. ou sur le site du club : www.elornkayak.free.fr Rendez-vous à partir de 10 h 30 à la Maison du Nautisme au Moulin Blanc (près d'Océanopolis).*

49e édition de l'Essor Breton

Les amoureux de la petite reine vont se ruer vers Landerneau le 8 mai prochain !
Et pour cause : le départ et l'arrivée de la quatrième et dernière étape de l'Essor Breton s'effectueront en ville.
Quelques éléments sur cette journée qui laisse augurer un joli spectacle...

Petit rappel : l'Essor Breton est la doyenne des courses à étapes du cyclisme amateur hexagonal. Créée en 1958, elle représente un vivier considérable de jeunes talents. Pour preuve : nombreux sont les coureurs qui, après avoir participé à l'épreuve, sont passés dans les rangs des professionnels. Parmi les plus connus, citons Ronan Pensec, Cyrille Guimard et Alexander Vonikourov ou encore Tom Simpson, vainqueur d'une étape en 1959... à Landerneau justement ! C'est en effet la septième fois que l'Essor Breton nous rend visite. Classée "élite", la course rassemble cette année quinze équipes de six coureurs issus de la France entière et une équipe russe de Saint-Pétersbourg, soit 96 cyclistes parmi les meilleurs amateurs. Les coureurs s'élanceront le 8 mai pour une boucle de près de 150 kilomètres autour de la ville. Faut-il souligner que les spectateurs peuvent d'ores et déjà s'attendre à un très beau spectacle et à de nombreuses animations ? Une course de trottinettes se tiendra en matinée à l'initiative du club de La Roche-Maurice tandis que l'Étoile Cycliste Landerneau (ECL) organise, le même jour, le championnat de Bretagne contre la montre junior. Enfin, l'association de commerçants Landerneau Boutiques - en pleine célébration de son cinquantième anniversaire - se charge d'organiser la caravane publicitaire et a décidé d'être partenaire du maillot vert, synonyme du meilleur classement par points. ■

À vos marques - Da notennañ

AVRIL

9→ Tournoi de football, organisé par le stade landernéen de Kergreis, salle omnisports.

14→ Loto, organisé par l'Étoile Cycliste de Landerneau, à la halle Saint-Ernel.

21→ Loto, organisé par Landerneau Tennis de Table, à la halle Saint-Ernel.

22→ Les foulées landernéennes, organisées par le Footing Landernéen.

MAI

1→ Randonnée nautique sur l'Elorn, organisée par le club des Alligators de la Maison Pour Tous et le Canoë-Kayak Brestois (lire ci-dessus).

8→ Arrivée de la 49e édition de l'Essor Breton, du côté du Family (lire ci-contre).

8→ Championnat de Bretagne contre la montre junior, organisé par l'Étoile Cycliste Landerneau.

19→ 17e Challenge de Rohan, tournoi de football régional des catégories 13 et 15 ans, au complexe sportif Le Calvaire.

JUIN

2→ Tournoi inter-bars du stade landernéen, terrain de la Palud.

2→ Spectacle des ados de la gym féminine, Salle omnisports.

Établi sous réserve de modifications.

LANDERNEAU
LANDERNE

12
MAI/MAE
2007

Berges en fête
Gouel ribloù an Elorn

KÊR LANDERNE
VILLE DE LANDERNEAU